



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ, 6 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1979

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
20

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

95. Περί παρατάσεως θητείας έρανικής έπιτροπής άνεγέρσεως Άνδριάντος του Έθνομάρτυρος Ρήγγα Φεραίου εΐς Βελεστίνον. .... 1
96. Περί κανονισμού τών μέτρων πυρασφαλείας δεξαμενοπλοίων καΐ πλοίων συνδεδεασμένων μεταφορών. ... 2

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περί χρηματοδοτήσεως έμπορίου έρωσίμων έλαιών, έσοδείας 1978 — 1979. .... 3

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

- Περί άνακοινώσεως ένάρξεως τής ισχύος τής οδΐκής Συμφωνίας Έλλάδος — Πολωνίας ύπογραφείσης έν Βαρσοβία τή 30.8.1977. .... 4
- Περί άνακοινώσεως ένάρξεως ισχύος τής Συμφωνίας συστάσεως Διεθνούς Ταμείου Άγροτικής Άναπτύξεως ύπογραφείσης έν Ρώμη τή 13 Ίουνίου 1977. .... 5

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 95

Περί παρατάσεως θητείας έρανικής έπιτροπής άνεγέρσεως Άνδριάντος του Έθνομάρτυρος Ρήγγα Φεραίου εΐς Βελεστίνον.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες ύπ' όψει :

1. Τās διατάξεις:
  - α) Τών άρθρων 122—126 του Άστικού Κώδικος.
  - β) Του Νόμου 5101/31 «περί διενεργείας έράνων, λαχειοφόρων άγροών κ.λπ.».
  - γ) Του ύπ' άριθ. 724/4.10.75 Π. Δ/τος «περί συγκροτήσεως έρανικής έπιτροπής άνεγέρσεως Άνδριάντος του Έθνομάρτυρος Ρήγγα Φεραίου εΐς Βελεστίνον».
2. Τήν ύπ' άριθ. 228/20.12.78 αίτησιν τής έρανικής έπιτροπής άνεγέρσεως Άνδριάντος του Έθνομάρτυρος Ρήγγα Φεραίου εΐς Βελεστίνον περί παρατάσεως τής θητείας τής.

3. Τήν ύπ' άριθ. Δ3/2087/6.12.77 άπόφασιν «περί άνάθεσεως άρμοδιότητων στους Ύφυπουργούς Κοινωνικών Ύπηρεσιών» (ΦΕΚ 1278, Τεύχος Β'), προτάσει τής Ύφυπουργού Κοινωνικών Ύπηρεσιών, άποφασίζομεν :

Άρθρον μόνον.

1. Παρατείνομεν τήν θητείαν τής διά του ύπ' άριθ. 724/4.10.75 Π. Δ/τος συσταθείσης έρανικής έπιτροπής άνεγέρσεως Άνδριάντος του Έθνομάρτυρος Ρήγγα Φεραίου εΐς Βελεστίνον μέχρι τής 31ης Δεκεμβρίου 1980.

2. Κατά τὰ λοιπά ισχύει τὸ ύπ' άριθ. 724/4.10.75 Π. Δ/γμα δι' οὗ συνεστήθη ή ως εΐρηται έρανική έπιτροπή.

Εΐς τήν Ύφυπουργόν Κοινωνικών Ύπηρεσιών, άνατίθεμεν τήν δημοσίευσιν καΐ εκτέλεσιν του παρόντος Π. Διατάγματος.

Έν Άθήναις τή 29 Ίανουαρίου 1979

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ  
**ΑΝΝΑ ΣΥΝΟΔΙΝΟΥ**

(1)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 96

Περί Κανονισμού τών μέτρων πυρασφαλείας δεξαμενοπλοίων καΐ πλοίων συνδεδεασμένων μεταφορών.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες ύπ' όψει :

1. Τὰ άρθρα 36 παρ. 1, 2 καΐ 40 παρ. 1 (ε) του ύπό του Ν.Δ. 187/73 (ΦΕΚ 261 Α'/1973) κυρωθέντος Κώδικος Δημοσίου Ναυτικού Δικαίου.
2. Τὰ άρθρα 1 παρ. 3 καΐ 5 παρ. 1 (δ) του Ν.Δ. 4258/62 (ΦΕΚ 183Α'/62) «περί κυρώσεως τής ύπογραφείσης έν Λονδίνω Διεθνούς Συμβάσεως «περί ασφαλείας τής ανθρώπινης ζωής έν θαλάσση» (1960) καΐ περί άλλων τινών διατάξεων άφορωσών εΐς τήν μεταφοράν μεταναστών».
3. Τήν άπό 1.6.1978 γνωμοδότησιν του Συμβουλίου Έμπορικού Ναυτικού.
4. Τήν ύπ' άριθμ. 795/1.9.78 γνωμοδότησιν του Συμβουλίου Έπικρατείας, προτάσει του επί τής Έμπορικής Ναυτιλίας Ύπουργού, άπεφασίσσαμεν :

(2)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

«ΠΕΡΙ ΜΕΤΡΩΝ ΠΥΡΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΕΞΑΜΕΝΟ-  
ΠΛΟΙΩΝ ΚΑΙ ΠΛΟΙΩΝ ΣΥΝΔΕΔΥΑΣΜΕΝΩΝ ΜΕΤΑ-  
ΦΟΡΩΝ».

## Άρθρον 1.

## Όρισμοί.

1. Κατά την εφαρμογήν του παρόντος Κανονισμού νοείται :
  - (α) Ύπουργός : 'Ο Ύπουργός Έμπορικῆς Ναυτιλίας.
  - (β) Ε.Ε.Π. : 'Η ἐν Πειραιεὶ ἐδρεύουσα 'Επιθεώρησις Έμπορικῶν Πλοίων.
  - (γ) Πλοῖον : Πᾶν πλοῖον ἐφ' οὗ ἐφαρμόζεται ὁ παρὼν Κανονισμός.
  - (δ) Νέον πλοῖον : Πᾶν πλοῖον τοῦ ὁποῖου ἡ τρόπις ἐτέθη ἢ εὐρίσκεται εἰς παραπλήσιον στάδιον κατασκευῆς ἐν ἔτος ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας, καθ' ἣν ὁ παρὼν Κανονισμός θὰ δημοσιευθῇ εἰς τὴν 'Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.
  - (ε) Πλοίαρχος : 'Ο 'Εντεταλμένος ἢ ὁ πράγματι ἀσκῶν τὴν διακυβέρνησιν τοῦ πλοίου.
  - στ) Πλήρωμα : Τὸ σύνολον τῶν προσώπων τῶν ναυτολογημένων ἐπὶ τοῦ πλοίου ἢ ὁπωσδήποτε χρησιμοποιοιμένων ἢ ἀσχολουμένων ὑπὸ οἰανδήποτε ἰδιότητα ἐν τῷ πλοίῳ καὶ διὰ τὰς ἀνάγκας τούτου ἐκτὸς τοῦ Πλοίαρχου.
  - (ζ) Δεξαμενόπλοιο : Πᾶν φορτηγὸν πλοῖον κατασκευασμένον ἢ διεσκευασμένον διὰ τὴν μεταφορὰν ὑγρῶν χύδην φορτίων εὐφλέκτου φύσεως.
  - (η) Κ.Ο.Χ. : Κόροι ὀλικῆς χωρητικότητος.
  - (θ) Νεκρὸν βάρος : 'Η διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἐκτοπίσματος τοῦ πλοίου ἐμφόρτου μέχρι τῆς γραμμῆς φορτώσεως θέρους καὶ τοῦ βάρους τοῦ πλοίου, εἰς μετρικὸς τόννους.
  - (ι) Βάρος τοῦ πλοίου : Τὸ ἐκτόπισμα τοῦ πλοίου, εἰς μετρικὸς τόννους, ἄνευ φορτίου, καυσίμων, ἐλαίων, λιπάνσεως, ἔρματος, ποσίμου ὕδατος εἰς τὰς δεξαμενάς, ἐφοδίων πληρώματος καὶ ἀτομικῶν ἐξιδῶν τῶν μελῶν αὐτοῦ.
  - (ια) Πλοῖον συνδεδυασμένων μεταφορῶν : Δεξαμενόπλοιο κατασκευασμένον ἵνα μεταφέρῃ πετρέλαιον ἢ ἐναλλακτικῶς ξηρὰ φορτία χύδην.
  - (ιβ) Σύμβασις : 'Η Διεθνὴς Σύμβασις περὶ ἀσφαλείας τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς ἐν θαλάσῃ, 1960.

2. 'Ετεροι ὅροι χρησιμοποιούμενοι εἰς τὸν παρόντα Κανονισμόν, πέραν τῶν ἀνωτέρω ὁρισμῶν, ἔχουν τὴν διδομένην εἰς αὐτοὺς ἔννοιαν ὑπὸ τῶν ὁρισμῶν τοῦ Κανονισμοῦ 64 τοῦ Κεφαλαίου II τῆς Συμβάσεως.

## Άρθρον 2.

## Εφαρμογή.

1. 'Ο παρὼν Κανονισμός θάεφαρμόζεται ἐφ' ἀπάντων τῶν νέων δεξαμενοπλοίων ὀλικῆς χωρητικότητος ἄνω τῶν 500 κοχ. καὶ ἐπὶ πλοίων συνδεδυασμένων μεταφορῶν ὀλικῆς χωρητικότητος ὁμοίως, ἄνω τῶν 500 κοχ. μεταφερόντων

ἀκάθαρτον πετρέλαιον, παράγωγα πετρελαίου ἔχοντα σημεῖον ἀναφλέξεως, ἐν κλειστῇ χώρῳ, μὴ ὑπερβαίνον τοῦ 60° C, τῶν ὁποίων ἢ πίεσις ἀερίου REID εἶναι κατωτέρα τῆς ἀτμοσφαιρικῆς, ἢ ἕτερα ὑγρὰ προϊόντα ἐνέχοντα παρόμοιον κίνδυνον ἀναφλέξεως.

'Επὶ πλέον τ' ἀνωτέρω πλοῖα θὰ συμμορφοῦνται πρὸς τὰς διατάξεις τῶν Μερῶν Ε' καὶ ΣΤ' τοῦ Κεφαλαίου II τῆς Συμβάσεως, ὡς καὶ τοῦ ἐν ἰσχύϊ Κανονισμοῦ «περὶ πυροσβεστικῶν μέσων τῶν πλοίων».

2. 'Οσάκις πρόκειται νὰ μεταφερθοῦν ἄλλα φορτία, δι' ὧν δημιουργοῦνται πρόσθετοι κίνδυνοι ἀναφλέξεως, εἶναι δυνατόν νὰ ἀπαιτοῦνται πρόσθετα μέτρα ἀσφαλείας ἅτινα θὰ καθορίζωνται ὑπὸ τῆς Ε.Ε.Π.

## Άρθρον 3.

## Γενικά.

1. Σκοπὸς τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ εἶναι ὁ καθορισμὸς ἀπαιτήσεων, πρακτικῶς ἐφαρμοσίμων καὶ ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ, διὰ τὴν προστασίαν κατὰ τῆς πυρκαϊᾶς τῶν δεξαμενοπλοίων.

2. Βασικαὶ ἀρχαί, αἰτίνες διέπουν τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ εἶναι :

α) Διαχωρισμὸς τῶν χώρων ἐνδικοιτήσεως, ἀπὸ τὸ ὑπόλοιπον τοῦ πλοίου, διὰ διαφραγμάτων θερμικῆς καὶ κατασκευαστικῆς ἀντοχῆς.

β) Προστασία τῶν μέσων διαφυγῆς.

γ) Περιορισμὸς καὶ κατάσβεσις τῆς πυρκαϊᾶς οἰασδήποτε μορφῆς ἐντὸς τοῦ χώρου ἐκδηλώσεως τῆς.

δ) Περιορισμένη χρῆσις εὐκαύστων ὕλικῶν, καὶ

ε) Περιορισμὸς, εἰς τὸ ἐλάχιστον τῆς πιθανότητος ἀναφλέξεως ἀερίων ἐκ τοῦ φορτίου.

## Άρθρον 4.

## Θέσις καὶ διαχωρισμὸς τῶν χώρων.

1. Οἱ χώροι μηχανῶν Κατηγορίας «Α» πρέπει νὰ εὐρίσκωνται πρὸς πρῶν :

α) Τῶν δεξαμενῶν φορτίου καὶ τῶν δεξαμενῶν συγκεντρώσεως ὑπολειμμάτων καθαρισμοῦ καὶ νὰ εἶναι ἀπομεμονωμένοι, ἐξ αὐτῶν διὰ διαχωριστικοῦ στεγανοῦ φρεατίου.

β) Τοῦ ἀντλιοστασίου πετρελαίου ἢ τῆς πετρελαιοποθῆκης ἀνεφοδιασμοῦ τοῦ πλοίου εἰς καύσιμα.

Δεόν ὥσαύτως νὰ εὐρίσκωνται πρὸς πρῶν τῶν τοιούτων ἀντλιοστασίων καὶ διαχωριστικῶν στεγανῶν, ἀλλ' οὐχὶ ἀπαραιτήτως καὶ πρὸς πρῶν τῶν πετρελαιοδεξαμενῶν ἐφοδιασμοῦ τοῦ πλοίου εἰς καύσιμα.

Πάντως τὸ κατώτερον τμήμα τοῦ ἀντλιοστασίου δύναται νὰ εὐρίσκεται εἰς ἐσοχὴν, εἰσχωροῦσαν ἐντὸς τῶν χώρων τῶν μηχανῶν, πρὸς καλυτέραν τοποθέτησιν τῶν ἀντλιῶν, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ ὀροφὴ τῆς ἐσοχῆς δὲν εὐρίσκεται γενικῶς εἰς ὕψος μεγαλύτερον τοῦ ἐνὸς τρίτου τοῦ πλευρικοῦ ὕψους (MOULDED DEPTH) τοῦ πλοίου ἄνωθεν τῆς τρόπιδος, πλην τῆς περιπτώσεως σκαφῶν χωρητικότητος οὐχὶ μεγαλύτερας τῶν 25.000 τόννων (D.W), διὰ τὰ ὁποῖα δύναται νὰ καταδειχθῇ ὅτι διὰ λόγους προσβάσεως καὶ ἱκανοποιητικῆς διατάξεως τῶν σωληνώσεων, τοῦτο δὲν εἶναι πρακτικόν, ὅποτε ἡ Ε.Ε.Π. δύναται νὰ ἐπιτρέψῃ ἐσοχὴν ὑπερβαίνουσαν τὸ τοιοῦτον ὕψος, πάντως ὅμως μὴ ὑπερβαίνουσαν τὸ ἥμισυ τοῦ πλευρικοῦ ὕψους τοῦ πλοίου ἄνωθεν τῆς τρόπιδος.

2. Οἱ χώροι ἐνδικοιτήσεως, οἱ κύριοι σταθμοὶ ἐλέγχου τοῦ φορτίου, οἱ σταθμοὶ ἐλέγχου καὶ οἱ χώροι ὑπηρεσίας, πρέπει νὰ εὐρίσκωνται πρὸς πρῶν πάντων τῶν δεξαμενῶν φορτίου, τῶν δεξαμενῶν περισυλλογῆς διαφεύγοντος πετρελαίου, τῶν ἀντλιοστασίων καὶ τῶν στεγανῶν χώρων, οἱ ὁποῖοι ἀπομονώνουν τὰς δεξαμενάς φορτίου καὶ τὰς δεξαμενάς περισυλλογῆς διαφεύγοντος πετρελαίου ἀπὸ τοὺς χώρους τῶν μηχανῶν. Οἰονδήποτε διάφραγμα, διαχωρίζον ἀντλιοστάσιον φορτίου, περιλαμβανομένης καὶ τῆς εἰσόδου τοῦ ἀντλιοστασίου, ἀπὸ τοὺς χώρους ἐνδικοιτήσεως, τοὺς χώρους ὑπηρεσίας καὶ τοὺς σταθμοὺς ἐλέγχου, πρέπει νὰ κατασκευάζεται συμφώνως πρὸς τὰ πρότυπα Α-60. 'Όταν τοῦτο θεω-

ρῆται ἀναγκαῖον, δύναται νὰ ἐπιτραπῇ ὅπως οἱ χώροι ἐνδια-  
τήσεως, οἱ χώροι ἐλέγχου ὡς καὶ ἅπαντες οἱ βοηθητικοὶ  
χώροι μηχανῶν καὶ ὑπηρεσίας, εὐρίσκωνται πρῶταθεν πα-  
σῶν τῶν δεξαμενῶν φορτίου, δεξαμενῶν περισυλλογῆς δια-  
φεύγοντος πετρελαίου, ἀντλιοστασίων φορτίου καὶ στεγα-  
νῶν φραγμάτων, ὑποκείμενοι πάντως εἰς ἀντίστοιχον πρό-  
τυπον ἀσφαλείας καὶ ὑπαρξίν διαθεσίμων ἀνελόγων διατά-  
ξεων κατασβέσεως πυρὸς, ἱκανοποιουσῶν τὴν Ε.Ε.Π.

3. Ὅσακις καθίσταται ἀναγκαία ἡ ἐγκατάστασις χώρου  
ναυσιπλοίας ἄνωθεν δεξαμενῆς φορτίου, οὗτος πρέπει νὰ  
προορίζεται μόνον διὰ σκοποῦς ναυσιπλοίας καὶ νὰ διαχω-  
ρίζεται τοῦ καταστρώματος τῶν δεξαμενῶν φορτίου, δι'  
ἀνοικτοῦ χώρου ὕψους τοῦλάχιστον δύο (2) μέτρων.

Ἐπὶ πλέον πρέπει ἡ προστασία κατὰ τῆς πυρκαϊᾶς τοῦ  
τοιούτου χώρου ναυσιπλοίας νὰ εἶναι ἡ ἀπαιτούμενη διὰ τοὺς  
χώρους ἐλέγχους, ὡς αὕτη καθορίζεται ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 6 (1)  
καὶ (2) καὶ τῶν λοιπῶν ἀνελόγων διατάξεων τοῦ παρόντος  
Κανονισμοῦ.

4. Δέον ὅπως ὑφίστανται μέσα διὰ τὴν διατήρησιν μακρὰν  
τῶν χώρων ἐνδιατηρήσεως καὶ ὑπηρεσίας, ἐκροῶν ἐπὶ τῶν  
καταστρωμάτων. Τοῦτο δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ διὰ τῆς ὑπάρ-  
ξεως συνεχοῦς τοιχώματος, καταλλήλου ὕψους, ἐκτεινομέ-  
νου ἐκ τῆς μιᾶς μέχρι τῆς ἐτέρας πλευρᾶς τοῦ σκάφους.

Εἰδικὴ μέριμνα πρέπει νὰ λαμβάνεται ἐπὶ περιπτώσεων  
ἐγκαταστάσεων προοριζομένων διὰ τὴν φόρτωσιν ἐκ τῆς  
πρύμνης.

5. Τὰ ἐξωτερικὰ τοιχώματα τῶν ὑπερκατασκευῶν καὶ  
ὑπερστεγασμάτων, ἅτινα περιβάλλουν τοὺς χώρους ἐνδια-  
τήσεως καὶ ὑπηρεσίας καθὼς καὶ τὰ καταστρώματα ἐπὶ  
τῶν ὑποίων εὐρίσκονται οἱ τοιοῦτοι χώροι, δέον ὅπως δια-  
θέτουν μόνωσιν, συμφώνως πρὸς τὰ πρότυπα Α-60, καθ'  
ὅλην τὴν ἔκτασιν τῆς ἐπιφανείας αὐτῶν, ἥτις γειτνιάζει μετὰ  
τῶν δεξαμενῶν πετρελαίου καὶ μέχρις ἀποστάσεως τριῶν (3)  
μέτρων πρύμνηθεν τοῦ ἐμπροσθίου τοιχώματος. Ἡ προέ-  
κτασις τῆς μονώσεως τῶν τοιχωμάτων τῶν ὑπερκατασκευῶν  
καὶ ὑπερστεγασμάτων καθ' ὕψος, πέραν τῆς ἐπιφανείας, ἥτις  
γειτνιάζει πρὸς τὰς δεξαμενάς, θὰ καθορίζεται ὑπὸ τῆς Ε.Ε.Π.  
ἀναλόγως τῶν περιπτώσεων.

6. Φρακτὰ ὑπερκατασκευῶν καὶ ὑπερστεγασμάτων πε-  
ριεχόντων χώρους ἐνδιατηρήσεως καὶ ὑπηρεσίας, ἔχουσαι ὅψιν  
πρὸς τὰς δεξαμενάς πετρελαίου, δέον ὅπως κατασκευάζων-  
ται συμφώνως πρὸς τὰς ἀκολουθοῦσας προϋποθέσεις:

α) Δὲν ἐπιτρέπονται θύραι διδουσαι ἀπ' εὐθείας ἐξόδον  
πρὸς τὸ κύριον κατάστρωμα, ἐξαιρουμένων τῶν χώρων ἐκεί-  
νων, οἵτινες δὲν ἔχουν πρόσβασιν πρὸς τοὺς χώρους ἐνδια-  
τήσεως καὶ ὑπηρεσίας, ὡς εἶναι οἱ σταθμοὶ ἐλέγχου φορτίου,  
αἱ ἀποθήκαι προμηθειῶν καὶ αἱ λοιπαὶ ἀποθήκαι. Ὅπου  
εὐρίσκονται τοιαῦται θύραι, τὰ τοιχώματα τοῦ χώρου ἐκ τοῦ  
ὁποίου δίδουν ἐξόδον δέον ὅπως ἔχουν μόνωσιν κατὰ τὰ  
πρότυπα Α-60. Ἐπὶ τῶν τοιούτων τοιχωμάτων ἐπιτρέπε-  
ται ἡ προσαρμογὴ κινητῶν ἐλασμάτων διὰ κοχλιῶν, προ-  
κειμένου νὰ ἐξυρρετῇ ὅττω μετακίνησις μηχανημάτων  
μέσῳ αὐτῶν.

β) Παραφωτίδες εὐρισκόμεναι ἐπὶ τῶν τοιούτων τοιχω-  
μάτων δέον νὰ εἶναι μονίμως κλειστοῦ τύπου. Ἀντιθέτως  
τὰ παράθυρα τοῦ οἰκιστηρίου δὲν εἶναι ἀπαραίτητον νὰ εἶναι  
τοῦ τύπου τούτου.

γ) Παραφωτίδες εὐρισκόμεναι ἐπὶ διαφράγματος χώρου  
κειμένου ἐπὶ τοῦ ἐπιπέδου τοῦ κυρίου καταστρώματος δέον  
νὰ ἔχουν προσηρμοσμένα εἰς τὸ ἐσωτερικόν των καλύμματα  
ἐκ χάλυβος ἢ ἄλλης ἰσοδυνάμου ὕλης.

Αἱ ἀπαιτήσεις τῆς παραγράφου ταύτης, ὅσακις εἶναι ἐφαρ-  
μοστέαι, ἐπεκτείνονται καὶ ἐπὶ τῶν τοιχωμάτων τῶν ὑπερ-  
κατασκευῶν καὶ ὑπερστεγασμάτων μέχρις ἀποστάσεως 5  
μέτρων κατὰ τὴν διαμήκην ἑννοίαν ἐκ τοῦ πρῶτου ἀκροῦ  
τῶν τοιούτων κατασκευῶν.

#### \*Ἀρθρον 5.

##### Μέσα διαφυγῆς.

Ἐπὶ πλέον τῶν ἀπαιτήσεων τοῦ Κανονισμοῦ 68 (β) (ι)  
τοῦ Κεφ. II τῆς Συμβάσεως ἡ Ε.Ε.Π. δέον ὅπως καθορί-  
ζῃ κατὰ περίπτωσιν τὰ μέσα διαφυγῆς, εἰς περίπτωσιν κιν-  
δύνου, ἐκ τῶν κοιτωνίσκων τοῦ προσωπικοῦ τοῦ πλοίου.

#### \*Ἀρθρον 6.

##### \*Αερισμός.

1. Ἡ διάταξις καὶ ἡ θέσις τῶν ἀνοιγμάτων τοῦ καταστρώ-  
ματος τῶν δεξαμενῶν φορτίου, ἐξ ὧν δύναται νὰ ἀναδυθῶν  
ἀέριον πρέπει νὰ εἶναι τοιαύτη, ὥστε νὰ περιορίζεται εἰς τὸ  
ἐλάχιστον ἡ δυνατότης εἰσροῆς τῶν ἀερίων εἰς κλειστοῦς  
χώρους περιέχοντας πηγὴν ἐναύσεως ἢ συγκεντρώσεως ἀε-  
ρίων, εἰς περιοχὴν μηχανημάτων καὶ ἐξαρτημάτων κατα-  
στρώματος, ἅτινα εἶναι δυνατόν νὰ δημιουργοῦν κινδύνους  
ἐναύσεως.

Εἰς πᾶσαν περίπτωσιν τὸ ὕψος τῆς ἄνωθεν τοῦ καταστρώ-  
ματος ἐξαγωγῆς καὶ ἡ ταχύτης ἐκκενώσεως τῶν ἀερίων, πρέ-  
πει νὰ ἐξετάζωνται ἐν συνδυασμῷ μετὰ τῆς ἀποστάσεως πά-  
σης ἐξαγωγῆς ἐξ οἰουδήποτε ἀνοίγματος ὑπερστεγάσματος  
ἢ πηγῆς ἐναύσεως.

2. Ἡ διάταξις τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν ἐξαερισμοῦ  
καὶ τῶν λοιπῶν ἀνοιγμάτων τῶν ἀκραιῶν χώρων ὑπερκα-  
τασκευῶν καὶ ὑπερστεγασμάτων, πρέπει νὰ εἶναι τοιαύτη  
ὥστε νὰ ἀνταποκρίνεται πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς παραγράφου  
1 τοῦ παρόντος ἄρθρου.

Τοιοῦτοι ἐξαεριστῆρες, ἰδίως διὰ τοὺς χώρους τῶν μηχανη-  
μάτων, δέον νὰ εὐρίσκωνται ὅσον εἶναι δυνατόν περισσό-  
τερον πρὸς πρύμνην.

Ἐπὶ τούτου πρέπει νὰ λαμβάνεται μέριμνα, ὅτε τὸ πλοῖον  
εἶναι ἐξοπλισμένον διὰ νὰ φορτώνῃ ἢ ἐκφορτώνῃ ἐκ τῆς  
πρύμνης. Πηγαὶ ἐναύσεως ὡς λ.χ. ἡλεκτρικὸς ἐξοπλισμός,  
δέον νὰ τοποθετῶνται εἰς τοιαύτας θέσεις ὥστε νὰ ἀποφεύ-  
γεται ἡ δημιουργία κινδύνου ἐκρήξεως.

3. Οἱ χώροι ἀντλιοστασίου πρέπει νὰ ἐξαερίζωνται μηχανι-  
κῶς, αἱ δὲ ἐκκενώσεις ἐκ τῶν ἐξαεριστῆρων ἐξαγωγῆς πρέ-  
πει νὰ ὀδηγοῦνται εἰς ἀσφαλῆ θέσιν ἐπὶ τοῦ ἀνοικτοῦ κατα-  
στρώματος.

Ὁ ἐξαερισμός τῶν χώρων αὐτῶν πρέπει νὰ εἶναι τοιαύ-  
της ἱκανότητος, ὥστε νὰ περιορίζεται εἰς τὸ ἐλάχιστον ἡ  
δυνατότης συσσωρεύσεως εὐφλέκτων ἀερίων. Ὁ ἀριθμὸς  
τῶν ἀλλαγῶν ἀέρος δέον νὰ εἶναι, τοῦλάχιστον, 20 φορές  
καθ' ὥραν, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ συνολικοῦ ὄγκου τοῦ χώρου.  
Οἱ ἄγωγοι ἐξαερισμοῦ πρέπει νὰ εἶναι τοιοῦτοτρόπως τοπο-  
θετημένοι, ὥστε νὰ ἐξαερίζεται ἐπαρκῶς ὁλόκληρος ὁ χώ-  
ρος.

Ὁ ἐξαερισμός δέον νὰ εἶναι τύπου ἀναρροφῆσεως.

4. Ὁ μηχανικὸς ἐξαερισμός τῶν χώρων τῶν μηχανῶν  
δέον ὅπως δύναται νὰ διακοπῇ ἀπὸ εὐχερῶς προσπελάσιμον  
θέσιν, κειμένην ἐκτὸς τῶν χώρων μηχανῶν.

#### \*Ἀρθρον 7.

##### Κατασκευή.

1. α) Τὸ σκάφος, τὰ ὑπερκατασκευάσματα, τὰ διαφρά-  
γματα τοῦ σκάφους, τὰ καταστρώματα καὶ τὰ ὑπερστε-  
γάσματα θὰ κατασκευάζωνται ἐκ χάλυβος ἢ ἐτέρου ἰσο-  
δυνάμου ὕλικου.

β) Τὰ μεταξὺ ἀντλιοστασίων, περιλαμβανομένων καὶ τῶν  
ἀγωγῶν των καὶ κυρίων μηχανοστασίων στεγανὰ διαφρά-  
γματα δέον ὅπως εἶναι κλάσεως «Α» καὶ μὴ φέρουν ἀνοί-  
γματα κλάσεως κατωτέρας τοῦ «Α-Ο» ἢ ἰσοδυνάμου ἀπὸ  
πάσης, ἀπόψεως, παρὰ μόνον τοιαῦτα τῶν στυπιοθλιπτῶν  
ἀξόνων τῶν ἀντλιῶν ἢ παρομοίως ὁπᾶς.

γ) Διαφράγματα καὶ καταστρώματα ἀποτελοῦντα δια-  
χωρίσματα τῶν κυρίων μηχανῶν καὶ ἀντλιοστασίων, περι-  
λαμβανομένων καὶ τῶν ἀντιστοίχων ἀγωγῶν των, ἀπὸ τοὺς

χώρους ένδειατήσεως και ύπηρεσίας, δέον όπως είναι κλάσεως «Α-60». Τά τοιαύτα στεγανά διαφράγματα και καταστώματα καθώς επίσης και οιονδήποτε έξωτερικόν τοίχωμα τών κυρίων μηχανών και άντλιοστασίων, δέν θά πρέπει νά φέρουν όπας προοριζόμενες διά παράθυρα ή παραφωτίδας.

δ) Αί απαιτήσεις τών παραγράφων (β) και (γ) άνωτέρω δέον όπως μή θεωρηθή ότι αποκλείουν τήν τοποθέτησιν μονίμων έγκκεκριμένου τύπου και άδιαπεράστων από άέρια καλυπτρών φωτός, διά τόν φωτισμόν τών άντλιοστασίων, υπό τήν προϋπόθεσιν ότι διαθέτουν έπαρκή άντοχήν και διατηρούν τά χαρακτηριστικά του διαφράγματος κλάσεως «Α» ως προς τήν άκεραιότητα και τό άδιαπεράστον εκ τών αερίων.

Έπί πλέον δέον όπως μή θεωρηθή ότι αποκλείουν τήν χρήσιν παραθύρων εις σταθμόν έλέγχου, κείμενον έξ ολοκλήρου έντός του χώρου τών μηχανών.

ε) Οί σταθμοί έλέγχου πρέπει νά χωρίζονται από τών γειτονικών προς αυτούς κλειστών χώρων, διά διαφραγμάτων και καταστωμάτων κλάσεως «Α». Η μόνωσις τών τοιχωμάτων τών περιβαλλόντων τούς σταθμούς έλέγχου θά καθορίζεται υπό τής Ε.Ε.Π. λαμβανούσης ύπ' όψιν τόν κίνδυνον πυρκαϊάς εις τούς γειτνιάζοντας χώρους.

στ) Αί έξωτερικά θύραι εισόδου εις τούς χώρους τών κυρίων μηχανών δέον όπως είναι αυτοκλειομένου τύπου και σύμφωνοι προς τας διατάξεις τής ύποπαραγράφου 2(ζ) του παρόντος άρθρου.

ζ) Η έπιφάνεια τής μόνωσης έσωτερικώς τών τοιχωμάτων τών χώρων κυρίων μηχανών, δέον όπως είναι άδιαπεράστος από πετρελαιοειδή και άτμούς αυτών.

η) Αί πρώται έπιστρώσεις καταστωμάτων, εάν υπάρχουν, δέον όπως είναι από έγκκεκριμένον ύλικόν τό όποϊόν δέν αναφλέγεται εύκόλως.

θ) Ο σκελετός τών κλιμάκων (έσωτερικών και έξωτερικών) δέον όπως είναι από χάλυβα ή από έτερον κατάλληλον ύλικόν.

ι) Διαφράγματα διαχωρίζοντα χώρους ένδειατήσεως από μαγειρεία, αποθήκας χρωμάτων ή φανών και ναυκλήρου, δέον όπως είναι κλάσεως «Α-60».

ια) Χρώματα και βερνίκια, διαφόρων ειδών, χρησιμοποιούμενα επί εκτεθειμένων έσωτερικών έπιφανειών, δέον όπως είναι τοιαύτης φύσεως, ώστε νά μή δημιουργούν κίνδυνον πυρκαϊάς και επί πλέον δέν θά πρέπει νά δύναται νά προέλθουν έξ αυτών καπνοί ή έτερα δηλητηριώδη παράγωγα.

Έπί τής φύσεως τών ένδεικνυομένων θά αποφαινεται ή Ε.Ε.Π.

ιβ) Σωληνώσεις, μέσω τών οποίων κυκλοφορεί πετρέλαιον ή έτερα εύφλεκτα ύγρά δέον όπως τυγχάνουν ειδικής έγκρίσεως τής Ε.Ε.Π., λαμβανούσης ύπ' όψιν κατά περίπτωσιν, τόν ύφιστάμενον κίνδυνον πυρκαϊάς. Ύλικά τά όποια εύχερώς άχρηστεύονται από τήν θερμότητα δέον όπως μή χρησιμοποιώνται εις τήν κατασκευήν εύδιαίων έξαγωγών ύγιεινής και άλλων όμοιας φύσεως άνοιγμάτων εις τό έξωτερικόν περίβλημα και εις ύψος πλησίον τής ισάλου, διά τήν άποφυγήν κίνδυνου κατακλίσεως εις περίπτωσιν καταστροφής αυτών συνεπεία πυρκαϊάς.

ιγ) Ηλεκτρικά σώματα θερμάνσεως, εάν χρησιμοποιούνται, δέον νά είναι προσηρμοσμένα εις μόνιμον θέσιν και κατεσκευασμένα κατά τρόπον ώστε νά περιορίζουν εις τό έλάχιστον τούς κινδύνους πυρκαϊάς. Τά σώματα ταύτα θερμάνσεως δέν θά έχουν τό θερμαίνον στοιχείον εκτεθειμένον εις τρόπον ώστε ίματισμός, παραπετάσματα ή παρεμφερή ύλικά νά δύναται νά περικαίνονται ή νά αναφλέγονται εκ τής θερμότητος του στοιχείου.

ιδ) Ταινία έχουναι ως βάσιν τήν κυτταρίνην δέν θά χρησιμοποιώνται εις τας επί τών πλοίων κινηματογραφικάς έγκαταστάσεις.

ιε) Αί άναφωτίδες τών χώρων κυρίων μηχανών και άντλιοστασίων δέον όπως είναι κατεσκευασμένοι συμφώνως προς τας διατάξεις τής ύποπαραγράφου 1(γ) του παρόντος άρθρου, τας άναφερομένας εις τά παράθυρα και παραφωτίδας και επί πλέον δέον όπως ή διάταξις των είναι τοιαύτη ώστε

νά καθίσταται εύχερες τό κλείσιμον αυτών εκ θέσεως εκτός τών χώρων τούς όποιους έξυπηρετούν.

2. Έντός τών χώρων ένδειατήσεως, ύπηρεσίας και σταθμών έλέγχου δέον νά επικρατούν αί κάτωθι συνθήκαι:

α) Τά διαφράγματα τών διαδρόμων, περιλαμβανομένων και τών θυρών, πρέπει νά αποτελούνται εκ τμημάτων κλάσεως «Α» ή «Β» εκτεινομένων από καταστώματος εις κατάστωμα. Όσάκις υπάρχουν επ' άμφοτέρων τών πλευρών του διαφράγματος συνεχείς όροφαι ή επενδύσεις κλάσεως «Β», τό διάφραγμα δύναται νά τερματίζεται εις αυτάς. Αί θύραι τών κοιτωνίσκων και τών κοινοχρήστων χώρων δύναται νά είναι έφωδιασμένοι δι' άεροθυρίδων εις τό κατώτερον ήμισυ αυτών.

β) Τά διάκενα τά περικλειόμενα όπισθεν τών έπιστρώσεων, φατνωμάτων και επενδύσεων θά ύποδιαιρούνται κατάλλήλως υπό καλώς έφαρμοζόντων διαχωρισμάτων άέρος, κειμένων εις μεταξύ αυτών απόστασιν ούχι μεγαλυτέραν τών 14 μέτρων.

γ) Όροφαι, επενδύσεις, διαφράγματα και μονώσεις, πλήν τών μονώσεων διαμερισμάτων καταψύξεως, δέον νά αποτελώνται έξ άκαύστου ύλικού.

Ούσαι διά τήν άποφυγήν διαρροών αερίων και κολλώδεις τοιαύται χρησιμοποιούμεναι έν συνδυασμώ μετά τών μονώσεων ή ως μονώσεις σωλήνων διά συστήματα ψύξεως, δέν είναι άπαραίτητον όπως είναι άκαύστου τύπου, πρέπει όμως νά υπάρχουν εις όσον τό δυνατόν μικροτέραν ποσότητα και αί εκτεθειμένοι έπιφάνειαι αυτών νά έχουν ιδιότητας κατά τής μεταδόσεως του πυρός. Έπί τής ύψης των δέον άπαραιτήτως νά αποφαινεται ή Ε.Ε.Π.

δ) Τά πλαίσια, περιλαμβανομένων τών τμημάτων δαπέδου και τών ένωτικών τεμαχίων, διαφραγμάτων, επενδύσεων, όροφών και φραγμάτων ρεύματος άέρος, εάν ύφίστανται τοιχύτα, πρέπει νά είναι κατεσκευασμένα έξ άκαύστου ύλικού.

ε) Άπασαι αί εκτεθειμένοι έπιφάνειαι εις τούς διαδρόμους και τά κλιμακοστάσια, ως και αί έπιφάνειαι εις κεκρυμμένους ή άπροσίτους χώρους, πρέπει νά χαρακτηρίζονται από ιδιότητα χαμηλής διαδόσεως του πυρός.

στ) Τά διαφράγματα, αί επενδύσεις και αί όροφαι δύναται νά καλύπτανται υπό εύκαύστων έπιστρώσεων μεγίστου πάχους δύο (2) χιλιοστών του μέτρου, έντός οϊουδήποτε χώρου πλήν τών διαδρόμων, κλιμακοστασίων και σταθμών έλέγχου, όπου τό μέγιστον πάχος δέν πρέπει νά υπερβαίνει τό 1,5 χιλιοστόν του μέτρου.

ζ) Κλιμακοστάσια διαπερνόντα έν μόνον κατάστωμα πρέπει νά προστατεύονται επί ενός τουλάχιστον έπιπέδου, διά διαχωριστικών τμημάτων κλάσεως «Α» ή «Β» και αυτοκλειομένων θυρών ούτως, ώστε νά περιορίζεται ή ταχεία έξάπλωσις του πυρός εκ του ενός καταστώματος εις τό έτερον. Όχεται άνελκυστήρων πληρώματος δέον όπως άποτελούνται από τμήματα κλάσεως «Α». Κλιμακοστάσια και όχεται άνελκυστήρων διαπερνόντα πλείονα του ενός καταστώματα, πρέπει νά περιβάλλονται υπό τμημάτων κλάσεως «Α» και νά προστατεύονται εις όλα τά καταστώματα διά χαλυβδίνων θυρών αυτοκλειομένου τύπου. Εις τας θύρας αυτάς δέν πρέπει νά υπάρχουν χειρολαβαι με άγκιστρα άκινητοποιήσεως. Πάντως δύναται νά χρησιμοποιούνται τηλεχειριζόμενοι τύποι μηχανισμών, μή ύποκείμενοι εις κινδύνους βλαβών, διά τήν κράτησιν τών θυρών εις τήν άνοικτήν θέσιν, δυνάμενοι νά επιτύχουν άπελευθέρωσιν έξ άποστάσεως.

3. Οί άγωγοί έξαερισμού τών χώρων τών κυρίων μηχανών, γενικώς, δέν πρέπει νά διέρχονται μέσω τών χώρων ένδειατήσεως, ύπηρετικών ή σταθμών έλέγχου. Κατ' εξαίρεσιν δύναται νά έπιτραπή απόκλισις εκ τής απαιτήσεως ταύτης υπό τας κάτωθι προϋποθέσεις:

α) Έρ' όσον οί άγωγοί είναι κατεσκευασμένοι εκ χάλυβος και διαθέτουν μόνωσιν τύπου «Α-60», ή

β) Έρ' όσον οί άγωγοί είναι κατεσκευασμένοι εκ χάλυβος και φέρουν αυτόματον φράκτλην άέρος πλησίον του τοιχώματος, ήπερ διαπερνούν ίνα εισχωρήσουν εις χώρο ένδεια-

τήσεως, υπηρετικών ή σταθμών έλέγχου. Επίσης φέρουν μόνωσιν τύπου «Α-60» εις τμήμα αυτών εκ των κυρίων μηχανών μέχρι σημείου απέχοντος, τουλάχιστον, 5 μέτρα πέραν του διακόπτου αέρος.

4. Άγωγοι εξαερισμού προοριζόμενοι διά τους χώρους ένδικοιτήσεως, ύπηρεσίας ή σταθμούς έλέγχου, γενικώς, δέν πρέπει νά διέρχωνται μέσω των χώρων κυρίων μηχανών. Δύναται νά επιτραπή απόκλισις εκ τής απαιτήσεως ταύτης υπό τόν όρον ότι οι άγωγοί είναι κατεσκευασμένοι εκ χάλυβος και ότι υπάρχουν αυτόματοι φράκται αέρος πλησίον των τοιχωμάτων άτινα διαπερώνται ίνα εισχωρήσουν εις τους χώρους μηχανών.

#### Άρθρον 8.

##### Προστασία δεξαμενών φορτίου.

1. Διά δεξαμενόπλοια μεταφοράς άργου πετρελαίου, νεκρού βάρους 100.000 τόννων και άνω και διά πλοία συνδεδασμένων μεταφορών, νεκρού βάρους 50.000 τόννων και άνω, ή προστασία των δεξαμενών φορτίου και τής περιοχής καταστρώματος αυτών θά εξασφαλίζονται δι' ένός μονίμου συστήματος έκτοξεύσεως άφρου επί του καταστρώματος και ένός μονίμου συστήματος άδρανούς αερίου, συμφώνως προς τας διατάξεις των άρθρων 8 και 10 του παρόντος Κανονισμού. Άντί των ως άνω εγκαταστάσεων ή Ε.Ε.Π., κατόπιν μελέτης των διατάξεων και του έξοπλισμού του πλοίου, δύναται νά έγκρίνη έτέρους συνδυασμούς μονίμων συστημάτων, εάν ούτοι παρέχουν προστασίαν ίσοδύναμον προς την άνωτέρω, δυνάμει του Κανονισμού 5 του Κεφ. I τής Συμβάσεως.

2. Διά νά θεωρηθί έν προτεινόμενον σύστημα ίσοδύναμον προς τό τοιοῦτον άφρου καταστρώματος δέον όπως:

α) Είναι ικανόν όπως κατασβέση πυρκαϊάν έξ έκχυλίσεως των δεξαμενών και προλαμβάνη επίσης ανάφλεξιν εκρέοντος πετρελαίου μη άναφλεγέντος εισέτι, και

β) Είναι ικανόν διά την καταπολέμησιν πυρκαϊάς εις δεξαμενάς αΐτινες έχουν υποστή ρήγμα.

3. Διά νά θεωρηθί έν προτεινόμενον σύστημα ίσοδύναμον προς τό τοιοῦτον άδρανούς αερίου, δέον όπως:

α) Είναι ικανόν νά προλαμβάνη επικινδύνους συσσωρεύσεις εκρηκτικών μιγμάτων έντός των άθίκτων δεξαμενών φορτίου, κατά την διάρκεια τής κανονικής λειτουργίας των, καθ' όλον τό ταξείδιον υπό έρμα και κατά τας άπαραιτήτους έργασίας έντός των δεξαμενών, και

β) Είναι τοιοτοτρόπως σχεδιασμένον, ώστε νά περιορίζη εις τό ελάχιστον τόν κίνδυνον άναφλέξεως εκ τής δημιουργίας στατικού ηλεκτρισμού προερχομένου έξ αυτού τούτου του συστήματος.

4. Διά τας δεξαμενόπλοια και τας συνδεδασμένους τύπου πλοία νεκρού βάρους μικροτέρου του άναφερομένου εις την παράγραφον (1) όρίου, ή προστασία των δεξαμενών φορτίου και τής περιοχής καταστρώματος αυτών θά επιτυγχάνεται διά:

α) Ένός μονίμου συστήματος άφρου και ένός μονίμου συστήματος άδρανούς αερίου συμφώνως προς τας διατάξεις των άρθρων 9 και 11, ή

β) Ένός μονίμου συστήματος άφρου συμφώνως προς τας διατάξεις του άρθρου 10.

#### Άρθρον 9.

##### Μόνιμον σύστημα άφρου καταστρώματος.

1. Αί διατάξεις παρaxyωγής άφρου πρέπει νά είναι ικαναί νά διανέμουν τόν άφρον εις όλόκληρον την περιοχην του καταστρώματος των δεξαμενών φορτίου, ως και έντός πάσης δεξαμενής φορτίου, τό κατάστρωμα τής όποιάς έχει υποστή ρήγμα.

2. Τό σύστημα άφρου καταστρώματος πρέπει νά είναι άπλης και ταχείας λειτουργίας. Ό κύριος σταθμός έλέγχου του συστήματος πρέπει νά είναι τοποθετημένος εκτός τής περιοχής των δεξαμενών φορτίου, νά γειτνιάζη προς τους χώρους ένδικοιτήσεως, νά είναι εύπρόσιτος και νά δύναται

νά λειτουργή εις περίπτωσιν πυρκαϊάς έμφανισθείσης εις τους χώρους τους όποιους προστατεύει.

3. Ό ρυθμός παρaxyωγής διαλύματος άφρου δέν πρέπει νά είναι χαμηλότερος του ύψηλοτέρου των ακόλουθων:

α) 0,6 λίτρα ανά λεπτόν και τετραγ. μέτρον έπιφανείας καταστρώματος. Ός τοιαύτη λογίζεται ή προκύπτουσα εκ του εύρους του σκάφους επί την συνολικήν διαμήκη έκτασιν των δεξαμενών φορτίου, ή

β) 6 λίτρα ανά λεπτόν και τετραγωνικόν μέτρον τής όριζοντίας τομής τής δεξαμενής ήτις έχει την μεγαλυτέραν έπιφάνειαν.

Πρέπει νά παρέχεται έπαρκής συμπεπυκνωμένος άφρος ώστε νά εξασφαλίζεται ή δημιουργία διαλύματος άφρου επί 20 λεπτά τής ώρας τουλάχιστον εις ποσότητα καθοριζομένην υπό των άνωτέρω υποπαρχάφων 3 (α) ή 3 (β).

Ό λόγος έκτονώσεως του άφρου (ήτοι ό λόγος του όγκου του παρaxyομένου άφρου προς τόν όγκον του μίγματος ύδατος και παρaxyομένου συμπεπυκνωματος παράγοντος τόν άφρον) δέν πρέπει γενικώς νά αΐίτταται του 12 προς 1.

Όσάκις τας συστήματα παράγουν κατ' ουσίαν άφρον χαμηλής έκτονώσεως άλλα με άναλογίαν υπερβαίνουσιν τό 12 προς 1, ή ποσότης του διαθεσίμου διαλύματος άφρου πρέπει νά υπολογίζεται ως και διά τας συστήματα με άναλογίαν έκτονώσεως 12 προς 1. Όταν χρησιμοποιήται άφρος με μέσην άναλογίαν έκτονώσεως (ήτοι μεταξύ 50 προς 1 και 150 προς 1), ό ρυθμός χρησιμοποίησεως του άφρου και ή ικανότης των εγκαταστάσεων έκτοξευτήρων θά καθορίζεται υπό τής Ε.Ε.Π.

4. Ό άφρος από τό μόνιμον σύστημα άφρου θά διοχετεύεται έξ ειδικών μονάδων (monitors) ως και εκ φορητών έκτοξευτήρων (applicators). Τουλάχιστον τό 50 τοίς εκατόν τής απαιτουμένης άναλογίας άφρου δέον ν' αποδίδεται έξ εκάστης μονάδος (monitor).

5. α) Ό αριθμός και ή θέση των μονάδων θά είναι τοιαύτη ώστε νά πληροῦνται αι απαιτήσεις τής παρaxyάρου 1 του παρόντος άρθρου. Η δυνατότης παροχής διαλύματος άφρου έξ εκάστης μονάδος εις λίτρα ανά λεπτόν δέον νά είναι τουλάχιστον τριπλασία τής προστατευομένης υπό τής μονάδος έπιφανείας καταστρώματος εις τετραγωνικά μέτρα, ή τοιαύτη δέ έπιφάνεια δέον όπως εύρίσκεται έξ όλόκληρου έμπροσθεν τής μονάδος (monitor).

β) Η άπόστασις τής μονάδος από τό πλέον άπομεμακρυσμένον σημείον τής προστατευομένης έπιφανείας έμπροσθεν αυτής, δέον όπως μη είναι μεγαλυτέρα του 75% τής προβολής αυτής υπό συνθήκας άπνοίας.

6. Μία μονάς (monitor) μεθ' ένός συνδέσμου εύκάμπτου σωλήνος δι' έκτοξευτήρα, δέον όπως εύρίσκωνται δεξιά και άριστερά επί του πωραίου διαφράγματος του έπιστέγου ή εις άναλόγους θέσεις έχούσας όψιν προς τό κατάστρωμα των δεξαμενών φορτίου. Δέον όπως προβλέπωνται έκτοξευτήρες (applicators), προς εξασφάλισιν έλιγμών κατά την διάρκεια των έπιχειρήσεων καταπολεμήσεως τής πυρκαϊάς και άλύψιν άπάσων των έπιφανείων, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων αΐτινες αποκρύπτονται υπό των μονάδων (monitors).

7. Δέον όπως ύφίστανται διακόπται παροχής τύσον εις τόν κύριον άγωγόν άφρου ήσον και εις τό σύστημα σωληνώσεων ύδατος διά την κατάσβεσιν τής πυρκαϊάς, άμέσως έμπροσθεν πάσης θέσεως μονάδος, ίνα απομονοῦνται από τους άνωτέρω άγωγούς τυχόν ύφιστάμενα βλάβην τμήματα.

8. Η λειτουργία του συστήματος άφρου επί του καταστρώματος με την απαιτουμένην παρaxyωγήν αυτού, πρέπει νά επιτρέπη την ταυτόχρονον χρήσιν του ελάχιστου απαιτουμένου αριθμού προβολών ύδατος, υπό την απαιτουμένην πίεσιν, εκ του κυρίου άγωγού πυροσβέσεως.

#### Άρθρον 10.

##### Μόνιμον σύστημα άφρου καταστρώματος.

(Διά πλοία μη φέροντα σύστημα άδρανούς αερίου).

1. Αί διατάξεις παρaxyωγής άφρου πρέπει νά είναι ικαναί νά διανέμουν τόν άφρον εις όλόκληρον την περιοχην του κατα-

στρώματος των δεξαμενών φορτίου, ως και εντός πάσης δεξαμενής φορτίου, το κατάστρωμα της οποίας έχει υποστῆ ῥήγμα.

2. Τὸ σύστημα ἄφρου καταστρώματος πρέπει νὰ εἶναι ἀπλῆς καὶ ταχείας λειτουργίας.

Ὁ κύριος σταθμὸς ἐλέγχου τοῦ συστήματος πρέπει νὰ εἶναι τοποθετημένος ἐκτὸς τῆς περιοχῆς τῶν δεξαμενῶν φορτίου, νὰ γειτνιάζῃ πρὸς τοὺς χώρους ἐνδιατήσεως, νὰ εἶναι εὐπρόσιτος καὶ νὰ δύναται νὰ λειτουργήσῃ εἰς περίπτωσιν πυρκαϊᾶς ἐμφανισθείσης εἰς τοὺς χώρους τοὺς ὁποίους προστατεύει.

3. Ὁ ρυθμὸς παραγωγῆς διαλύματος ἄφρου δὲν πρέπει νὰ εἶναι χαμηλότερος τοῦ ὑψηλότερου τῶν ἀκολουθῶν :

α) 0,6 λίτρα ἀνὰ λεπτόν καὶ τετραγωνικὸν μέτρον ἐπιφανείας καταστρώματος. Ὡς τοιαύτη λογίζεται ἡ προκύπτουσα ἐκ τοῦ εὗρους τοῦ σκάφους ἐπὶ τὴν συνολικὴν διαμήκη ἔκτασιν τῶν δεξαμενῶν φορτίου, ἢ

β) 6 λίτρα ἀνὰ λεπτόν καὶ τετραγωνικὸν μέτρον τῆς ὀριζοντίας τομῆς τῆς δεξαμενῆς ἥτις ἔχει τὴν μεγαλύτεραν ἐπιφάνειαν,

γ) 3 λίτρα ἀνὰ λεπτόν καὶ τετραγωνικὸν μέτρον ἐπιφανείας προστατευομένης ὑπὸ τῆς μεγαλύτερας μονάδος παροχῆς (monitor) ἀλλ' οὐχὶ κάτω τῶν 1.250 λίτρων ἀνὰ λεπτόν, τῆς ἐπιφανείας δὲ εὐρισκομένης ἐξ ὁλοκλήρου ἔμπροσθεν τῆς λήψεως.

Πρέπει νὰ παρέχεται ἐπαρκὴς συμπετυκνωμένος ἄφρος ὥστε νὰ ἐξασφαλίζεται ἡ δημιουργία διαλύματος ἄφρου ἐπὶ 30 λεπτὰ τῆς ὥρας, τοῦλάχιστον, εἰς ποσότητα ἴσην πρὸς τὴν μεγαλύτεραν ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν ὑποπαραγράφων 3(α), 3(β) ἢ 3(γ) τοῦ παρόντος ἄρθρου καθοριζομένην.

Τὸ λόγος ἐκτονώσεως τοῦ ἄφρου (ἥτοι ὁ λόγος τοῦ ὄγκου τοῦ διαλύματος πρὸς τὸν ὄγκον τοῦ συμπετυκνωμένου ἄφρου πρὸ τῆς ἀναμίξεως αὐτοῦ μετὰ τὸ ὕδωρ) δὲν πρέπει γενικῶς νὰ ἀφίσταται τοῦ 12 πρὸς 1.

Ὅσακις τὰ συστήματα παράγουν κατ' οὐσίαν ἄφρον χαμηλῆς ἐκτονώσεως ἀλλὰ μετὰ λόγον ὑπερβαίνοντα τὸ 12 πρὸς 1, ἡ ποσότης τοῦ διαθέσιμου διαλύματος ἄφρου πρέπει νὰ ὑπολογίζεται ὡς καὶ διὰ τὰ συστήματα μετὰ λόγον ἐκτονώσεως 12 πρὸς 1.

Ὅταν χρησιμοποιῆται ἄφρος μετὰ μέσον λόγον ἐκτονώσεως (ἥτοι μετὰ 50 πρὸς 1 καὶ 150 πρὸς 1), ὁ ρυθμὸς χρησιμοποιοῦσεως τοῦ ἄφρου καὶ ἡ ἱκανότης τῶν ἐγκαταστάσεων ἐκτοξευτῶν θὰ καθορίζεται ὑπὸ τῆς Ε.Ε.Π.

4. Ὁ ἄφρος, ἀπὸ τὸ μόνιμον σύστημα ἄφρου, θὰ διοχετεύεται ἐξ εἰδικῶν μονάδων (monitors) καὶ φορητῶν ἐκτοξευτῶν (applicators). Τοῦλάχιστον τὸ 50 τοῖς ἑκατὸν τῆς ἀναλογίας ἄφρου τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τῶν ὑποπαραγράφων 3(α) ἢ 3(β) τοῦ παρόντος ἄρθρου δέον ν' ἀποδίδεται ἐξ ἑκάστης μονάδος.

Ἐπὶ δεξαμενοπλοίων νεκροῦ βάρους μικροτέρου τῶν 4.000 τόνων δύναται ἡ Ε.Ε.Π. νὰ μὴ ἀπαιτήσῃ ἐγκατάστασιν τῶν ὡς ἄνω εἰδικῶν μονάδων παροχῆς ἄφρου (monitor) ἀλλὰ τὴν ὑπαρξίν φορητῶν ἐκτοξευτῶν (applicators)

Εἰς τὴν ὡς ἄνω περίπτωσιν ἡ δυνατότης παροχῆς ἑκάστου ἐκτοξευτῆρος θὰ εἶναι τοῦλάχιστον τὸ 25 % τῆς ποσότητος τοῦ ἄφρου, ἥτις προβλέπεται ὑπὸ τῶν ὑποπαραγράφων (α) καὶ (β) τῆς παραγράφου 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου.

5. α) Ὁ ἀριθμὸς καὶ ἡ θέσις τῶν μονάδων (monitors) θὰ εἶναι τοιαύτη ὥστε νὰ πληροῦνται αἱ ἀπαιτήσεις τῆς παραγράφου 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου. Ἡ δυνατότης παροχῆς διαλύματος ἄφρου ἐξ ἑκάστης μονάδος δέον νὰ εἶναι τοῦλάχιστον 3 λίτρα ἀνὰ λεπτόν καὶ τετραγωνικὸν μέτρον τῆς προστατευομένης ὑπὸ τῆς μονάδος ἐπιφανείας καταστρώματος, ἢ τοιαύτη δὲ ἐπιφάνεια δέον ὥπως εὐρίσκεται ἐξ ὁλοκλήρου ἔμπροσθεν τῆς μονάδος. Ἡ τοιαύτη δυνατότης παροχῆς δὲν θὰ εἶναι μικρότερα τῶν 1.250 λίτρων ἀνὰ λεπτόν.

β) Ἡ ἀπόστασις τῆς μονάδος (monitor) ἀπὸ τὸ πλεόν ἀπομεμακρυσμένον σημεῖον τῆς προστατευομένης ἐπιφανείας ἔμπροσθεν αὐτῆς δέον ὥπως μὴ εἶναι μεγαλύτερα τοῦ 75 % τῆς προβολῆς αὐτῆς ὑπὸ συνθήκας ἀπνοίας.

6. Μία μονάς (monitor) μεθ' ἑνὸς συνδέσμου εὐκάμπτου σωλήνος δι' ἐκτοξευτῆρας, δέον ὥπως εἰρίσκεται δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ ἐπὶ τοῦ πρωαίου διαφράγματος τοῦ ἐπιστέγου ἢ εἰς ἀναλόγους θέσεις τῶν χώρων ἐνδιατήσεως, ἐχούσας

ὄψιν πρὸς τὸ κατάστρωμα τῶν δεξαμενῶν φορτίου. Ἐπὶ δεξαμενοπλοίων νεκροῦ βάρους μικροτέρου τῶν 4.000 τόνων εἰς σύνδεσμος σωλήνος δι' ἐκτοξευτῆρα δέον ὥπως εὐρίσκεται δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ ἐπὶ τοῦ πρωαίου διαφράγματος τοῦ ἐπιστέγου ἢ εἰς ἀναλόγους θέσεις τῶν χώρων ἐνδιατήσεως, ἐχούσας ὄψιν πρὸς τὸ κατάστρωμα τῶν δεξαμενῶν φορτίου.

7. Δέον ὥπως προβλέπωνται φορητοὶ ἐκτοξευτῆρες (applicators) πρὸς ἐξασφάλισιν ἐλιγμῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐπιχειρήσεων καταπολεμήσεως τῆς πυρκαϊᾶς καὶ κάλυψιν ἀπασῶν τῶν ἐπιφανειῶν συμπεριλαμβανομένων καὶ ἐκείνων αἵτινες ἀποκρύπτονται ὑπὸ τῶν μονάδων (monitors).

Ἡ δυνατότης παροχῆς ἑκάστου φορητοῦ ἐκτοξευτῆρος (applicators) δὲν θὰ εἶναι μικρότερα τῶν 400 λίτρων ἀνὰ λεπτόν, ἢ δὲ δυνατότης ἐκτοξεύσεως ἄφρου, ὑπὸ συνθήκας ἀπνοίας, οὐχὶ μικρότερα τῶν 15 μέτρων. Ὁ ἀριθμὸς τῶν προβλεπομένων ὡς ἄνω ἐκτοξευτῶν δὲν θὰ εἶναι μικρότερος τῶν τεσσάρων. Ἐπαρκεῖς εἰς ἀριθμὸν λήψεις θὰ εὐρίσκωνται εἰς θέσεις ἐπιτρεπούσας ὥπως δύο τοῦλάχιστον προβολαὶ ἄφρου δύναται νὰ φθάσουν, διὰ τῶν ἐκτοξευτῶν (applicators), μέχρις οἵουδήποτε σημείου τοῦ καταστρώματος τῶν δεξαμενῶν φορτίου.

8. Δέον ὥπως ὑφίστανται διακόπται παροχῆς τόσον εἰς τὸν κύριον ἀγωγὸν ἄφρου, ὅσον καὶ εἰς τὸ σύστημα σωληνώσεων ὕδατος διὰ τὴν κατάσβεσιν τῆς πυρκαϊᾶς, ἀμέσως ἔμπροσθεν πάσης θέσεως λήψεως, ἵνα ἀπομονοῦνται ἀπὸ τοὺς ἀνωτέρω ἀγωγοὺς τυχόν ὑφιστάμενα βλάβην τμήματα.

9. Ἡ λειτουργία τοῦ συστήματος ἄφρου ἐπὶ τοῦ καταστρώματος μετὰ τὴν ἀπαιτούμενην παραγωγήν αὐτοῦ, πρέπει νὰ ἐπιτρέπῃ τὴν ταυτόχρονον χρῆσιν τοῦ ἐλαχίστου ἀπαιτούμενου ἀριθμοῦ προβολῶν ὕδατος, ὑπὸ τὴν ἀπαιτούμενην πίεσιν ἐκ τοῦ κυρίου ἀγωγοῦ πυροσβεστικῶς.

10. Τέσσαρες πλήρεις σειραὶ ἐξαρτήσεων πυροσβεστικοῦ θὰ πρέπει νὰ εὐρίσκωνται ἐπὶ τοῦ πλοίου καὶ θὰ πληροῦν τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ ἐν ἰσχύϊ Κανονισμοῦ «περὶ πυροσβεστικῶν μέσων τῶν πλοίων».

Ἄρθρον 11.

Σύστημα ἀδρανῶς ἀερίου.

1. Τὸ σύστημα ἀδρανῶς ἀερίου πρέπει νὰ εἶναι ἱκανὸν ὥπως παρέχῃ εἰς τὰς δεξαμενὰς φορτίου, ὅτε τοῦτο ἀπαιτηθῇ, ἀέριον ἢ μίγμα ἀερίων μετὰ τόσον χαμηλὴν περιεκτικότητά εἰς ὀξυγόνον, ὥστε νὰ καθίσταται ἡ ἐντὸς τῆς δεξαμενῆς ἀτμόσφαιρα ἀδρανῆς, ἥτοι ἀνίκανος ὥπως διαδόσῃ φλόγας.

2. Τὸ σύστημα ἀδρανῶς ἀερίου δέον ὥπως περιορίσῃ εἰς τὸ ἐλάχιστον τὴν ἀνάγκην εἰσόδου ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρος ἐντὸς τῆς δεξαμενῆς, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁμαλῆς λειτουργίας τοῦ πλοίου, ἐξαιρέσει τῶν περιπτώσεων προπαρασκευῆς τῆς δεξαμενῆς διὰ τὴν εἴσοδον ἐντὸς αὐτῆς ἀτόμων.

3. Αἱ κεναὶ δεξαμεναὶ δέον ὥπως δύναται νὰ καθαρισθῶν δι' ἀδρανῶς ἀερίου πρὸς περιορισμὸν τοῦ εἰς ὑδρογονάνθρακας περιεχομένου αὐτῶν μετὰ τὴν ἐκφόρτωσιν τοῦ φορτίου.

4. Ἡ πλῆσις τῶν δεξαμενῶν δέον ὥπως εἶναι δυνατόν νὰ πραγματοποιῆται ἐντὸς ἀδρανῶς ἀτμοσφαιρας.

5. Τὸ σύστημα πρέπει νὰ εἶναι τοιοῦτον, ὥστε κατὰ τὴν ἐκφόρτωσιν νὰ ἐξασφαλίζεται ὥπως εἶναι διαθέσιμος ὁ ὄγκος τοῦ ἀερίου ὁ ἀναφερόμενος εἰς τὴν παράγραφον (7) τοῦ παρόντος ἄρθρου. Κατὰ τὰς λοιπὰς περιπτώσεις δέον ὥπως διατίθεται συνεχῶς ἐπαρκὴς ποσότης ἀερίου ὥστε νὰ ἐξασφαλιστῇ συμμόρφωσις πρὸς τὴν παράγραφον (8) τοῦ παρόντος ἄρθρου.

6. Δέον ὥπως ὑφίστανται κατάλληλα μέσα διὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν δεξαμενῶν τόσον μετὰ καθαρὸν ἀέρα ὅσον καὶ μετὰ ἀδρανῆς ἀέριον.

7. Τὸ σύστημα ἀδρανῶς ἀερίου πρέπει νὰ ἔχῃ χωρητικότητα ἀνταποκρινομένην πρὸς τὸ 125 % τοῦλάχιστον τῆς μεγίστης κανονικῆς ἀποδόσεως τῶν ἀντλιῶν φορτίου.

8. Ὑπὸ συνθήκας συνθήκας λειτουργίας, ὅταν αἱ δεξαμεναὶ πληροῦνται ἢ ἐχρὺν πληρωθῇ μετὰ ἀδρανῆς ἀέριον, πρέπει νὰ διατηρῆται ἐντὸς αὐτῶν θετικὴ πίεσις.

9. Αἱ ἐξοδοὶ ἀερίων κατὰ τὸν καθαρισμὸν πρέπει νὰ εὐρίσκωνται εἰς τὸν ἀνοικτὸν ἀέρα καὶ νὰ πληροῦν τὰς αὐτὰς ὕενικὰς ἀπαιτήσεις πρὸς τὰς καθοριζομένας διὰ τὰς ἐξόδους τῶν ἐξαεριστῶν τῶν δεξαμενῶν πετρελαιοφόρων, αἵτινες



ἀναφέρονται εἰς τὴν παράγραφον (1) τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ.

10. Πρέπει νὰ ὑφίσταται εἰδικὸν φίλτρον τὸ ὁποῖον νὰ φύσῃ ἀποτελεσματικῶς τὸ ἀέριον καὶ ἀφαιρεῖ ἀπὸ αὐτὸ τυχόν στερεὰς ὕλας καθὼς καὶ τὰ ἐκ τῆς καύσεως προερχόμενα παράγωγα θείου.

11. Πρέπει νὰ ὑπάρχουν τοῦλάχιστον δύο ἀνεμιστήρες (φυσητήρες), οἱ ὁποῖοι ὁμοῦ, νὰ εἶναι ἱκανοὶ νὰ διοχετεύουν τοῦλάχιστον τὴν ἐν παραγράφῳ 7 τοῦ παρόντος ἄρθρου καθοριζομένην ποσότητα ἀερίου.

12. Τὸ περιεχόμενον ὀξυγόνον ἐντὸς τοῦ διοχετευομένου ἀδρανικοῦ ἀερίου δὲν πρέπει κανονικῶς νὰ ὑπερβαίνει τὸ 5 % τοῦ ὅγκου.

13. Πρέπει νὰ διατίθενται κατὰλληλα μέσα διὰ τὴν πρόληψιν τῆς ἐπιστροφῆς ἀερίων περιεχόντων ὑδρογονάνθρακος ἢ ὑδρατμοῦ ἐκ τῶν δεξαμενῶν εἰς τοὺς χώρους τῶν μηχανῶν καὶ τοὺς ἐξαεριστήρας. Ἐπίσης κατὰλληλα μέσα δέον νὰ διατίθενται διὰ τὴν πρόληψιν τῆς ἀναπτύξεως ὑπερβολικῆς πίεσεως ἢ κενοῦ ἀέρος. Ἐπὶ πλέον τὸ φίλτρον καθαρισμοῦ δέον νὰ εἶναι ἐφωδιασμένον μὲ ἀσφαλιστικὴν ὑδατοστεγὴ δι-κλεῖδα.

Αἱ διακλαδώσεις τῶν ἀγωγῶν τοῦ ἀδρανικοῦ ἀερίου πρέπει νὰ εἶναι ἐφωδιασμέναι μὲ βαλβίδες διακοπῆς ἢ παρόμοια μέσα ἐλέγχου εἰς ἐκάστην δεξαμενὴν.

Τὸ σύστημα πρέπει νὰ εἶναι τοιοῦτον, ὥστε νὰ περιορίζηται εἰς τὸ ἐλάχιστον ὁ κίνδυνος ἀναφλέξεως ἐκ τῆς δημιουργίας στατικῆς ἡλεκτρισμοῦ.

14. Πρέπει νὰ ὑφίσταται ἐγκατάστασις ὀργάνων πρὸς συνεχῆ παρακολούθησιν τῶν ἐνδείξεων καὶ καταγραφὴν ἀνά πᾶσαν στιγμὴν τοῦ πότε παρέχεται ἀδρανὲς ἀέριον. Τὰ ὄργανα ἐπίσης δέον ἔπως κατὰ τὸν χρόνον τῆς παροχῆς δεικνύουν πίεσιν καὶ περιεχόμενον ὀξυγόνου εἰς τὸ ἀέριον, ἐντὸς τοῦ κυρίου συστήματος σωληνώσεως τοῦ ἀερίου καὶ ἐπὶ τῆς πλευρᾶς διοχετεύσεως τοῦ φυσητήρος.

Ἡ τοιαύτη ἐγκατάστασις ὀργάνων δέον ὥπως, κατὰ προτίμησιν, εὐρίσκειται εἰς τὸν σταθμὸν ἐλέγχου φορτίου, ἐφ' ὅσον ὑφίσταται τοιοῦτος, πάντως δέον ὥπως εἶναι εὐχερῶς προσιτὴ ὑπὸ τοῦ ἀξιωματικοῦ ὑπηρεσίας εἰς τὰς ἐργασίας φορτοεκφορτώσεως. Φορητὰ ὄργανα κατὰλληλα διὰ τὴν μέτρησιν τοῦ ὀξυγόνου καὶ τῶν ἀερίων ἢ ὑδρογονανθράκων ὡς καὶ αἱ ἀναγκαῖαι πρὸς τοῦτο συνδέσεις αὐτῶν μετὰ τῶν δεξαμενῶν, πρέπει νὰ διατίθενται διὰ τὸν ἐλεγχον τοῦ περιεχομένου αὐτῶν.

15. Δέον ὥπως διατίθενται μέσα διὰ τὴν ἐνδειξιν τῆς θερμοκρασίας καὶ πίεσεως ἐντὸς τοῦ συστήματος κυρίων σωληνώσεων τοῦ ἀδρανικοῦ ἀερίου.

16. Πρέπει νὰ διατίθενται συστήματα συναγερμοῦ εἰς περιπτώσεις :

α) Ὑψηλῆς περιεκτικότητος ὀξυγόνου ἐντὸς τοῦ συστήματος σωληνώσεων ἀδρανικοῦ ἀερίου.

β) Χαμηλῆς πίεσεως ἀερίου ἐντὸς τοῦ συστήματος σωληνώσεων ἀδρανικοῦ ἀερίου.

γ) Χαμηλῆς πίεσεως εἰς τὴν παροχὴν τῆς ἀσφαλιστικῆς ὑδατοστεγοῦς δικλιδος καταστρώματος.

δ) Ὑψηλῆς θερμοκρασίας τοῦ ἀερίου ἐντὸς τοῦ συστήματος σωληνώσεων τοῦ ἀδρανικοῦ ἀερίου, καὶ

ε) Χαμηλῆς πίεσεως ὕδατος εἰς τὸ φίλτρον, καὶ αὐτόματοι διακόπται λειτουργίας τοῦ συστήματος ἐπὶ τῇ ὑπερβάσει προκαθορισμένων ὁρίων ἀφορώντων εἰς τὰς περιπτώσεις (γ), (δ) καὶ (ε) ἀνωτέρω.

17. Πλοῖα ἐξοπλισμένα μὲ σύστημα ἀδρανικοῦ ἀερίου πρέπει νὰ διαθέτουν ἐγχειρίδιον ὁδηγίων τὸ ὁποῖον θὰ περιλαμβάνῃ ἀπαιτήσεις λειτουργίας, ἀσφαλείας καὶ ὑγείας ἀναφερομένας εἰς τὴν λειτουργίαν τούτου.

## Ἄρθρον 12.

### Ἀντλιοστάσιον.

Ἐκαστον ἀντλιοστάσιον φορτίου δέον ὥπως εἶναι ἐφωδιασμένον μὲ μόνιμον σύστημα κατασβέσεως πυρκαϊᾶς χειριζόμενον ἀπὸ εὐχερῶς προσιτὴν θέσιν ἐκτὸς αὐτοῦ.

Τὸ σύστημα δέον ὥπως λειτουργῇ διὰ ψεκασμοῦ ὕδατος ἢ δι' ἄλλου καταλλήλου μέσου καθοριζομένου ὑπὸ τῆς Ε.Ε.Π.

## Ἄρθρον 13.

Δίκτυον πυρκαϊᾶς καὶ ἀκροσωλήνια ραντισμοῦ.

1. Ἀπαντα τὰ ἀπαιτούμενα ἀκροσωλήνια τῶν εὐκάμπτων σωλήνων ὕδατος δέον ὥπως εἶναι ἐγκριμένου τύπου, διπλῆς χρήσεως (λ.χ. ραντισμοῦ προβολῆς) καὶ νὰ περιλαμβάνουν διακόπτην παροχῆς.

2. Ἐπιστόμια ἀπομονώσεως θὰ τοποθετῶνται εἰς τὸ δίκτυον πυρκαϊᾶς πρῶραθεν τοῦ ἐπιστέγου, εἰς σημεῖα προστατευόμενα, ἐπὶ τοῦ καταστρώματος δεξαμενῶν καὶ κατὰ διαστήματα οὐχὶ μεγαλύτερα τῶν 40 μέτρων πρὸς προστασίαν τῆς ἀκεραιότητος τοῦ δικτύου πυρκαϊᾶς εἰς περίπτωσιν πυρκαϊᾶς ἢ ἐκρήξεως.

## Ἄρθρον 14.

### Κυρώσεις.

Οἱ παραβάται τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ὑπόκεινται εἰς τὰς κυρώσεις τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 45 τοῦ Ν.Δ. 187/73 «περὶ Κώδικος Δημοσίου Ναυτικοῦ Δικαίου».

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 17 Ἰανουαρίου 1979

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΑΣ

**ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ**

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(3)

Περὶ χρηματοδοτήσεως ἐμπορίου θρωσίων ἐλαίων, ἐσοδείας 1978 — 1979.

Ἐγγραφον Γραμματείας Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς ἀπὸ 9.11.1978 (Ν.Ε. 5492α).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 198/19.1.1979 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων).

### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Πιστώσεων, λαβοῦσα ὑπ' ὄψει τὴν ὑπ' ἀριθ. 860/13/14.11.78 ἀπόφασιν τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς «περὶ λήψεως μέτρων ὑπὲρ τῶν πρασίνων καὶ τῶν μαύρων ἐπιτραπέζιων ἐλαίων ἐσοδείας 1978—79», ἀπεφάσισεν ὥπως καθορίσῃ τὰ κάτωθι :

1. Αἱ ἐμπορικαὶ Τράπεζαι δέον ὥπως χρηματοδοτοῦν εἰς μεγαλύτεραν κατὰ τὸ δυνατόν κλίμακα τὸ ἐμπόριον διὰ τὴν ἀγορὰν καὶ ἐπεξεργασίαν πρασίνων καὶ μαύρων ἐπιτραπέζιων ἐλαίων κατὰ τὴν τρέχουσαν ἐλαιοκομικὴν περίοδον 1978-79.

2. Αἱ κατὰ τὰ ὡς ἄνω χρηματοδοτήσεις, κατ' ἐξαιρέσιν τῆς ἀποφάσεως τῆς Ν.Ε. (συν. 1509/1/14.9.68, Κεφ. 2ον, παράγρ. II, ἐδάφιον 1) δύναται νὰ ἐξοφλῶνται ἐντὸς 18 (δέκα ὀκτώ) μηνῶν, ἀπὸ τῆς χρηρηγήσεως.

Ἡ παρούσα ἀπόφασις δέον ὥπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (τεύχος Α').

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 26 Ἰανουαρίου 1979

Ὁ Διευθυντής

**ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ**

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(4)

Περὶ ἀνακοινώσεως ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τῆς ὁδικῆς Συμφωνίας Ἑλλάδος — Πολωνίας ὑπογραφείσης ἐν Βαρσοβίᾳ τῇ 30.8.1977.

Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν ἀνακοινοῖ ὅτι ἡ ἐν Βαρσοβίᾳ τὴν 30ὴν Αὐγούστου 1977 ὑπογραφείσα συμφωνία μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας, ἀφορῶσα εἰς τὰς Διεθνεῖς ὁδικὰς Μεταφορὰς, μετὰ τῶν Πρωτοκόλλων αὐτῆς, κυρωθεῖσα διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 846/1978 Νόμου, δημοσιευθέντος εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 227 Φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως (τεύχος Α') τῆς 21ης Δεκεμβρίου 1978, ἐτέθη ἐν ἰσχύϊ, συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 17 αὐτῆς, τὴν 17ην Ἰανουαρίου 1979.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ἰανουαρίου 1979

Ἐντολῇ Ὑπουργοῦ

Ὁ Προϊστάμενος τῆς Εἰδ. Νομ. Ὑπηρεσίας

Κ. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΔΗΣ  
Εἰδικὸς Νομικὸς Σύμβουλος

(5)

Περὶ ἀνακοινώσεως ἐνάρξεως ἰσχύος τῆς Συμφωνίας συστάσεως Διεθνoῦς Ταμείου Ἀγροτικῆς Ἀναπτύξεως ὑπογραφείσης ἐν Ρώμῃ τῇ 13 Ἰουνίου 1977.

Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν ἀνακοινοῖ ὅτι τὴν 30ὴν Νοεμβρίου 1978 κατετέθη παρὰ τοῦ Γενικοῦ Γραμματεῖ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἡνωμένων Ἐθνῶν τὸ ὄργανον ἐπικυρώσεως ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος τῆς ἐν Ρώμῃ τὴν 13ην Ἰουνίου 1977 ὑπογραφείσης Συμφωνίας συστάσεως Διεθνoῦς Ταμείου Ἀγροτικῆς Ἀναπτύξεως.

Ἡ ὡς ἄνω Συμφωνία κυρωθεῖσα ὑπὸ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 830/1978 Νόμου, δημοσιευθέντος εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 204 Φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως (τεύχος Α') τῆς 29ης Νοεμβρίου 1978, ἐτέθη ἐν ἰσχύϊ ὡς πρὸς τὴν Χώραν μας συμφώνως πρὸς τὴν παρὰ γρ. 3β τοῦ ἁρθρου 13 αὐτῆς, τὴν 30ὴν Νοεμβρίου 1978.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ἰανουαρίου 1979

Ἐντολῇ Ὑπουργοῦ

Ὁ Προϊστάμενος τῆς Εἰδ. Νομ. Ὑπηρεσίας

Κ. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΔΗΣ  
Εἰδικὸς Νομικὸς Σύμβουλος